

ABTRAKSI

Sejak adanya perbaikan dalam undang-undang Jepang setelah tahun 1946 yang menyatakan bahwa “semua orang sama di hadapan hukum dan tidak boleh diadakan diskriminasi dalam hubungan politik, ekonomi, atau sosial berdasarkan ras, kepercayaan, jenis kelamin, status sosial atau keturunan.” Hal ini telah membuat status wanita Jepang mengalami perbaikan yang luar biasa. Dalam pendidikan kaum wanita dapat menerima pendidikan yang sama dengan pria. Sejak itu, pendidikan bagi wanita Jepang berkembang dengan pesat. Wanita yang melanjutkan pendidikannya ke jenjang yang lebih tinggi dari tahun ke tahun jumlahnya mengalami peningkatan. Pandangan tradisional bahwa seorang wanita harus segera menikah antara usia 20-24 tahun dari tahun ke tahun semakin terkikis. Karena semakin meningkatnya jumlah wanita yang melanjutkan pendidikannya berarti jumlah wanita yang menunda perkawinannya pun semakin meningkat. Pendidikan telah membuat pandangan wanita Jepang terhadap perkawinan berubah. Saat ini banyak pilihan yang tersedia bagi mereka sehingga perkawinan tidak lagi menjadi obsesi mereka. Tingkat kesuksesan yang mereka capai telah membuat mereka menjadi wanita yang mandiri dan juga percaya diri. Pembaharuan undang-undang telah membuat masyarakat Jepang mengalami suatu transformasi khususnya bagi kaum wanita.

UCAPAN TERIMA KASIH

Puji dan syukur kepada Tuhan Yesus atas kekuatan dan semangat yang diberikan kepada penulis, sehingga penulisan skripsi ini dapat terselesaikan.

Dalam menyelesaikan skripsi ini, penulis mendapat banyak bantuan baik moril maupun materiil dari berbagai pihak. Untuk itu pada kesempatan ini, penulis ingin menyampaikan rasa terima kasih kepada semua pihak yang telah membantu dalam penulisan skripsi ini. Penulis berterima kasih kepada :

1. Bapak. Prof.Dr.Gerardus Polla,M.App.Sc., selaku Rektor Universitas Bina Nusantara Jakarta.
2. Ibu Inneke Indra Dewi, Dra. M.Hum., selaku Dekan Fakultas Sastra Universitas Bina Nusantara Jakarta
3. Bapak Agus Sopian S.S selaku dosen pembimbing yang telah banyak menyediakan waktu dan pemikiran dalam membimbing dan mengarahkan penulis dalam menyelesaikan skripsi ini.
4. Ibu Nalti Novianti S.S selaku tim pembaca yang telah banyak menyediakan waktu untuk memeriksa dan memberi saran dan juga semangat dalam menyelesaikan skripsi ini.
5. Kyoko Sensei yang telah membantu memeriksa sinopsis dalam bahasa Jepang.
6. Seluruh dosen jurusan Bahasa Jepang yang telah membantu dan memberikan semangat kepada penulis selama menyelesaikan skripsi ini.
7. Kepada Papa, Mama, Kakak dan adik yang selalu memberikan semangat dan materiil yang diberikan selama kuliah dan dalam menyelesaikan skripsi ini.

8. Kepada Teman-teman yang telah membantu dan memberikan semangat kepada penulis dalam menyelesaikan skripsi ini
9. Kepada Teman-teman Jurusan Bahasa Jepang angkatan 2001 atas persahabatan dan dukungannya selama ini yang telah diberikan kepada penulis.

Jakarta, Januari 2006

Penulis

DAFTAR ISI

Muka Depan

Halaman Judul	i
Halaman Persetujuan <i>Hardcover</i>	ii
Halaman Pernyataan Dewan Penguji	iii
Abstraksi	iv
Ucapan Terima Kasih	v
Daftar Isi	vii

Bab 1 Pendahuluan

1.1 Latar Belakang	1
1.2 Permasalahan	5
1.3 Batasan Masalah	5
1.4 Tujuan Penulisan	5
1.5 Metodologi Penulisan	6
1.6 Sistematika Penulisan	6

Bab 2 Landasan Teori

2.1 Teori-teori Perkawinan dalam Masyarakat Jepang Sebelum Tahun 1946	9
2.2 Teori Transformasi	12
2.3 Konsep-konsep Perkawinan dalam Masyarakat Jepang Setelah Tahun 1946 Sampai Sekarang	13

Bab 3 ANALISIS DATA

3.1 Analisis Kasus Penundaan Perkawinan Pada Wanita Jepang

Secara Umum 17

3.2 Kasus Penundaan Perkawinan Pada Putri Sayako 28

3.3 Kasus Penundaan Perkawinan Pada Kuroyanagi Tetsuko 30

3.4 Kasus Penundaan Perkawinan Pada Nagako Motomiya 32

3.5 Kasus Penundaan Perkawinan Pada Seorang Eksekutif

Wanita Jepang 34

3.6 Kasus Penundaan Perkawinan Pada Matsushima Nanako 36

Bab 4 Simpulan dan Saran 38

Bab 5 Ringkasan 43

Bibliografi 50

Daftar Riwayat Hidup 51

Lampiran L1

Muka Belakang

Halaman Judul i

Lembaran Persetujuan Gaiyou ii

Gaiyou 1